

DEPLIANT GENERALE ISMERTETŐ

DEPLIANT GENERALE ISMERTETŐ

TURBOWING ÖNTÖZŐKONZOL / ÚJ KOLLEKCIÓ

ÖNTÖZÉS
BÁRHOL.



IDROFOGLIA srl
Via Provinciale, 14 - 61026 Lunano (PU) Italy
phone +39 0722.700311 / fax +39 0722.700309
www.idrofoglia.com / staff@idrofoglia.com



MADE IN ITALY

TURBOWING

Ala piovana per irrigazione / Irrigation boom
Rampe d'irrigation / Öntözőkonzol



Turbowing	Turbowing	Turbowing	Turbowing
-----------	-----------	-----------	-----------

Ala piovana per irrigazione realizzata in acciaio zincato con elementi terminali in acciaio inossidabile (disponibilità a seconda del modello). Facile da maneggiare e collegare a tutti i modelli e marche di rotoloni. Ampia gamma di modelli (fascia irrigata da 30 a 94 metri) e accessori per tutte le esigenze, applicazioni e coltivazioni. Due tipi di ali piovane, il primo montato su rotolone, il secondo trainabile (vedi specifiche tecniche). Irrigazione uniforme utilizzando i migliori ugelli disponibili sul mercato e dimensione controllata delle gocce che protegge suolo e piante ed evita l'erosione del terreno. Le nostre ali piovane sono state progettate per ottimizzare il consumo di acqua e, di conseguenza, ottenere un notevole risparmio energetico, con conseguente riduzione dei costi di pompaggio.

Irrigation boom made of galvanized steel with ending elements in stainless steel (depending on the model). Easy to handle and to connect to all kind of hose reel models and brands. Wide range of models (irrigation width from 30 to 94 meters) and accessories for all kind of needs, application and cultures. Two type of booms, hose reel mounted and trailed models (see technical specifications). Uniform water application using the best available nozzles on the market and a controlled droplet size that protects plants and solid and avoids erosion. Our booms have been designed in order to optimize water consumption and consequently having considerable safe of energy that means reduced pumping costs.

Rampe d'irrigation en acier galvanisé avec des éléments d'extrémité en acier inoxydable (selon le modèle). Facile à manipuler et à connecter à tous les modèles et marques de machines d'irrigation. Large gamme de modèles (largeur d'irrigation de 30 à 94 mètres) et d'accessoires pour tous types de besoins, d'applications et de cultures. Deux types de rampes, montées sur enrouleur ou tractées (voir spécifications techniques). Une application uniforme de l'eau grâce aux meilleures buses disponibles sur le marché et une taille de goutte contrôlée qui protège les plantes et évite l'érosion du sol. Nos rampes ont été conçues pour optimiser la consommation d'eau et donc réaliser des économies d'énergie considérables, ce qui se traduit par des coûts de pompage réduits.

Horganyzott acélból készült öntözőkonzol rozsdamentes acélból készült elemekkel (modelltől függően). Könnyen kezelhető és minden típusú és márkájú öntöződobhoz egyszerűen csatlakoztatható. Széles modellválaszték (30–94 méteres öntözési szélesség) és kiegészítők minden igényhez, felhasználáshoz és kultúrához. Kétféle kivitel: öntöződobra szerelhető és vontatott modellek (lásd a műszaki specifikációkat). Egyenletes vízkijuttatás a piacon elérhető legjobb fúvókák alkalmazásával, valamint szabályozott cseppmérettel, amely védi a növényeket és a talajt, megakadályozza az eróziót. Öntözőkonzoljainkat úgy terveztük, hogy optimalizálják a vízfelhasználást, és ezáltal jelentős energiamegtakarítást érjenek el, ami csökkentett szivattyúzási költségeket jelent.

TURBOWING

Ala piovana per irrigazione / Irrigation boom
Rampe d'irrigation / Öntözőkonzol

	TW30	TW40	TW46	TW64	TW76
Lunghezza ala piovana (m) Irrigation boom length (m) Longueur de la rampe d'arrosage (m) Öntözőkeret hossza (m)	29	40	46	64	76
Quantità totale uscite (compresi i terminali finali) Total outlets quantity (including end terminals) Quantité totale de sorties (y compris les buses finaux) Összes kiömlő/kifolyó száma (beleértve a végelemeket)	13	17	18	22	26
Fascia irrigata senza terminali (m) Lane spacing with no end nozzle (m) Bande irriguée sans buses finaux (m) Öntözési sáv végponti fúvóka nélkül (m)	34	44	50	68	80
Fascia irrigata con terminali PCS o PCR3030 (m) Lane spacing with end nozzle PCS or PCR3030 (m) Bande irriguée avec buses PCS ou PCR3030 (m) Öntözési sáv Nelson PC-S3030/PC-R3030 végponti szórófejjel (m)	38	48	54	72	84
Fascia irrigata con terminali R55A (m) Lane spacing with with end nozzle R55A (m) Bande irriguée avec buses R55A (m) Öntözési sáv Nelson R55A végponti szórófejjel (m)	50	60	66	84	96
Fascia irrigata con terminali K1 o Luxor (m) Lane spacing with end nozzle K1 or Luxor (m) Bande irriguée avec buses K1 ou Luxor (m) Öntözési sáv végponti Sime K1 szórófejjel / Luxor vízágyúval (m)	54	N/A	N/A	90	N/A
Larghezza fascia irrigata (Nelson S3030/R3030) (m) Band width (Nelson S3030/R3030) (m) Largeur de la bande irriguée (Nelson S3030/R3030) (m) Öntözés sáv szélessége (Nelson S3030/R3030) (m)	12 - 15	12 - 15	12 - 15	12 - 15	12 - 15
Portata (m³/h) Flow (m³/h) Débit (m³/h) Kijutatott vízmennyiség (m³/h)	14 - 50	20 - 50	25 - 60	22 - 82	22 - 82
Pressione operativa con PCS, PCR o Nelson R55A (bar) Operating pressure with PCS, PCR or Nelson R55A (bar) Pression de service avec PCS, PCR ou Nelson R55A (bar) Üzemi nyomás PCS, PCR vagy Nelson R55A esetén (bar)	1 - 2,5	1 - 2,5	1 - 2	1 - 2	1 - 2
Pressione operativa con K1 o Luxor (bar) Operating pressure with K1 or Luxor (bar) Pression de service avec K1 ou Luxor (bar) Üzemi nyomás K1 vagy Luxor esetén (bar)	3 - 4	3 - 4	3 - 4	3 - 4	3 - 4
Lunghezza ala ripiegata (m) Folded length (m) Longueur de la rampe repliée (m) Összecsukott hossz (m)	5	5,5	6	7,4	7,4
Larghezza ala ripiegata con sezione centrale 2,2 m (m) Folded width with 2,2 m centre section (m) Largeur de la rampe repliée avec section centrale 2,2 m (m) Összecsukott szélesség 2,2 m-es középrésszel (m)	3,7	3,4	N/A	1,5 - 2,2	1,5 - 2,2
Larghezza ala ripiegata con sezione centrale 2,5 m (m) Folded width with 2,5 m centre section (m) Largeur de la rampe repliée avec section centrale 2,5 m (m) Összecsukott szélesség 2,5 m-es középrésszel (m)	N/A	N/A	4,5	N/A	N/A
Larghezza carreggiata (carrello standard) (m) Track width (standard chassis) (m) Largeur de voie (châssis standard) (m) Nyomtáv (standard alváz) (m)	1,5 - 2,4	1,5 - 2,4	1,5 - 4,2	1,5	1,5 - 2,1
Altezza agli ugelli (ala standard) (m) Height to nozzles (standard boom) (m) Hauteur des buses (rampe standard) (m) Fúvókák magassága (standard öntözőkeret) (m)	1,5	1,5	1,5 - 2,2	2,93	3,6
Peso con carrello standard (kg) Weight with standard chassis (kg) Poids avec châssis standard (kg) Tömeg standard alvással (kg)	460	620	655	1.870	2.050